

<p>Commission paritaire du transport et de la logistique</p> <p><i>Convention collective de travail du 17 mai 2018</i></p> <p>Modification de la convention collective de travail liant les salaires et les indemnités complémentaires faisant l'objet d'indexation, à la moyenne arithmétique de l'indice santé dans le sous-secteur des entreprises de déménagement, de garde-meubles et leurs activités connexes dd. 15/02/2018 (n° 144.985).</p>	<p>Paritair comité voor het vervoer en de logistiek</p> <p><i>Collectieve arbeidsovereenkomst van 17 mei 2018</i></p> <p>Wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst betreffende koppeling van de lonen en van de aanvullende vergoedingen die onderhevig zijn aan indexering, aan het rekenkundig gemiddelde van het gezondheidsindexcijfer in de sub sector voor verhuisondernemingen, de meubelbewaring en hun aanverwante activiteiten dd. 15/02/2018 (nr. 144.985).</p>
<p>Article 1.</p> <p>§ 1 er. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs ressortissant à la Commission Paritaire du Transport et de la Logistique et appartenant à la sous-commission paritaire pour le déménagement.</p> <p>§2. La Sous-commission paritaire pour le déménagement est compétente pour les travailleurs dont l'occupation est de caractère principalement manuel et leurs employeurs, et ce pour les entreprises qui exercent pour le compte de tiers des activités de déménagement.</p> <p>Par pour le compte de tiers il faut entendre : la réalisation d'activités de déménagement pour le compte d'autres personnes physiques ou morales et à condition que les entreprises qui pour le compte de tiers exercent des activités de déménagement ne deviennent à aucun moment propriétaires des biens concernés.</p> <p>Par activités de déménagement on entend : tout déplacement de biens autres que des biens commerciaux, qui sont destinés à ou sont utilisés comme mobilier, décoration ou équipement d'espaces privés ou professionnels en ce compris, entre autres : des manipulations spécifiques telles que protéger, emballer, déballer, démonter,</p>	<p>Artikel 1.</p> <p>§1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers die ressorteren onder het Paritair Comité voor het Vervoer en de Logistiek en die behoren tot het Paritair Sub comité voor de verhuizing.</p> <p>§2. Het Paritair sub comité voor de verhuizing is bevoegd voor de werknemers die hoofdzakelijk handarbeid verrichten en hun werkgevers, te weten voor ondernemingen die voor rekening van derden verhuisactiviteiten uitoefenen.</p> <p>Onder voor rekening van derden wordt verstaan het uitvoeren van verhuisactiviteiten voor andere natuurlijke of rechtspersonen en onder voorwaarde dat de ondernemingen die voor rekening van derden verhuisactiviteiten uitoefenen op geen enkelogenblik eigenaar van de betrokken goederen worden.</p> <p>Onder verhuisactiviteiten wordt verstaan elke verplaatsing van goederen andere dan handelsgoederen die bestemd zijn of gebruikt worden voor meubilering, inrichting of uitrusting van private of professionele ruimten met daar onder andere inbegrepen: specifieke handelingen zoals beschermen, inpakken, uitpakken, demonteren, laden, lossen, monteren,</p>

<p>charger, décharger, monter, conserver, installer ou placer, si nécessaire au moyen d'engins de levage ou d'élévateurs de toute nature.</p> <p>La Sous-commission paritaire pour le déménagement n'est pas compétente pour les entreprises qui exercent des activités de déménagement qui ressortissent à la compétence de la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique, la Commission paritaire de la construction, la Commission paritaire de l'ameublement et de l'industrie transformatrice du bois, la Commission paritaire des secteurs connexes aux constructions métallique, mécanique et électrique et la Commission paritaire pour les services de gardiennage et/ou de surveillance.</p>	<p>bewaren, installeren of opstellen, indien nodig met behulp van hef- of hijsmiddelen van allerlei aard.</p> <p>Het Paritair Sub comité voor de verhuizing is niet bevoegd voor ondernemingen die verhuis-activiteiten uitoefenen die vallen onder de bevoegdheid van het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw, het Paritair Comité voor het bouwbedrijf, het Paritair Comité voor de stoffering en de houtbewerking, het Paritair Comité voor de sectoren die aan de metaal-, machine- en elektrische bouw verwant zijn en het Paritair Comité voor de bewakings- en/of toezichtsdiensten.</p>
<p>Article 2.</p> <p>L'article 10 alinéa 1 de la convention collective de travail liant les salaires et les indemnités complémentaires faisant l'objet d'indexation, à la moyenne arithmétique de l'indice santé dans le sous-secteur des entreprises de déménagement, de garde-meubles et leurs activités connexes dd. 15/02/2018 (n° 144.985) est modifié comme suit :</p> <p>« A partir de 2018, pour le personnel non-garagiste, l'adaptation des salaires et des indemnités complémentaires faisant l'objet d'indexation, aura lieu une fois par an au 1er décembre en fonction de l'évolution du coût de la vie. »</p> <p>L'article 11 de la convention collective de travail liant les salaires et les indemnités complémentaires faisant l'objet d'indexation, à la moyenne arithmétique de l'indice santé dans le sous-secteur des entreprises de déménagement, de garde-meubles et leurs activités connexes dd. 15/02/2018 (n° 144.985) est modifié comme suit :</p>	<p>Artikel 2.</p> <p>Artikel 10 eerste lid van de collectieve arbeidsovereenkomst betreffende koppeling van de lonen en van de aanvullende vergoedingen die onderhevig zijn aan indexering, aan het rekenkundig gemiddelde van het gezondheidsindexcijfer in de sub sector voor verhuisondernemingen, de meubelbewaring en hun aanverwante activiteiten dd. 15/02/2018 (nr. 144.985) wordt gewijzigd als volgt :</p> <p>“De lonen en aanvullende vergoedingen voor het niet-garagepersoneel die onderhevig zijn aan indexering, zullen vanaf 2018 éénmaal per jaar en telkens op 1 december worden aangepast aan de evolutie van de levensduurte.”</p> <p>Artikel 11 van de collectieve arbeidsovereenkomst betreffende koppeling van de lonen en van de aanvullende vergoedingen die onderhevig zijn aan indexering, aan het rekenkundig gemiddelde van het gezondheidsindexcijfer in de sub sector voor verhuisondernemingen, de meubelbewaring en hun aanverwante activiteiten dd. 15/02/2018 (nr. 144.985) wordt gewijzigd als volgt :</p>

<p>« Pour le personnel non-garagiste : les calculs du coefficient, des salaires minimums, les salaires effectivement payés et les indemnités, , qui font l'objet d'indexation, s'effectuent chaque fois jusqu'à la 4^{ème} décimale, étant entendu que la 4^{ème} décimale ne change pas lorsque la 5^{ème} décimale est inférieure à 5 et est arrondie à la première décimale supérieure si la 5^{ème} décimale est égale ou supérieure à 5. »</p>	<p>“Voor het niet-garagepersoneel : de berekening van de coëfficiënt, de minimumlonen, de effectief betaalde lonen en de vergoedingen, , die onderhevig zijn aan indexering gebeurt telkens tot op de 4de decimaal, met dien verstande dat de vierde decimaal ongewijzigd blijft indien de vijfde decimaal kleiner is dan vijf en wordt afgerond naar boven indien de vijfde decimaal gelijk is aan of hoger is dan 5.”</p>
<p>Article 3.</p> <p>La présente CCT entre en vigueur le 1er janvier 2018 et est conclue pour une durée indéterminée.</p> <p>Elle peut être dénoncée par chacune des parties contractantes. Cette dénonciation doit se faire au moins trois mois à l'avance par lettre recommandée adressée au président de la Commission Paritaire du transport ^{et de la logistique} qui en avisera sans délai les parties intéressées. Le préavis de dénonciation ne peut avoir effet qu'au 1er novembre d'une année.</p>	<p>Artikel 3.</p> <p>Deze CAO treedt in werking op 1 januari 2018 en wordt afgesloten voor een onbepaalde duur.</p> <p>Zij kan door elk van de contracterende partijen worden opgezegd. Deze opzegging moet minstens drie maanden op voorhand geschieden bij een per post aangetekende brief, gericht aan de voorzitter van het Paritair Comité voor het vervoer ^{en de logistiek}, die zonder verwijl de betrokken partij in kennis zal stellen. De opzeggingstermijn kan enkel uitwerking hebben met ingang op 1 november van een jaar.</p>